



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 8 mai 2024**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal 13 mai 2024

10.003 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 16 mai 2024

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1242881002

Exercer l'option de la première prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 48 096,34 \$, taxes incluses, pour le support et maintenance d'une solution d'enregistrement pour les salles d'interrogatoire du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), dans le cadre du contrat octroyé à la firme Axon Public Safety inc. (CG21 0246), majorant ainsi le montant total du contrat de 690 391,81 \$ à 738 488,15 \$ taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1247100002

Conclure une entente d'achat contractuelle avec Brenntag Canada Inc. d'une durée de sept mois pour la fourniture et la livraison de charbon actif en poudre destiné à l'usine de production d'eau potable de Pointe-Claire. Montant total de l'entente : 220 862,38 \$, taxes incluses (contrat : 192 054,24 \$ + variation des quantités : 28 808,14 \$, taxes incluses.) Appel d'offres public no 24-20370 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves - 1246294001

Accorder un contrat à Les transports Lacombe Inc., pour le service de transport et entreposage des luminaires et matériel du projet de conversion au DEL, pour une durée de sept mois, avec une option de prolongation de deux périodes additionnelles de sept mois chacune. Dépense totale de 399 296,50 \$, taxes incluses (contrat : 332 747,08 \$ + contingences : 66 549,42 \$). Appel d'offres public 23-20275 – 2 soumissionnaires

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la culture - 1248781001

Approuver, conformément aux dispositions de la loi, un projet de convention de gré à gré par lequel la Cité des arts du cirque (TOHU) s'engage à fournir à la Ville les services requis pour contribuer à la mise en valeur du parc Frédéric-Back, le maintien en opération d'un pavillon d'accueil pour les visiteurs du Complexe environnemental de Saint-Michel et soutenir la tenue d'événements culturels initiés par des promoteurs locaux sur les terrains qu'il lui sont consentis, pour une somme maximale de 585 000 \$, taxes incluses / Autoriser un virement budgétaire de 103 785,67 \$ en 2024 en provenance du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports vers le Service de la culture

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Cité des Arts du cirque

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction projets programmes et systèmes - 1244269002

Accorder un contrat à Services d'entretien Alphanet inc. pour la fourniture de services de gestion des brigades de propreté au centre-ville pour six mois - Dépense totale 406 489,74 \$, taxes incluses - Appel d'offres public numéro 24-20456 - (1 soumissionnaire)

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1247684003

Abroger les résolutions CE23 1724, CM23 1216 et CG23 0627 / Accorder un contrat de gré à gré à la firme Systèmes Canadiens Kronos inc. pour la migration du système de gestion du temps de la Ville, UKG Workforce Central, vers la solution infonuagique UKG Dimensions, pour une durée de soixante mois, du 1er juillet 2024 au 30 juin 2029, pour une somme maximale de 7 246 037 \$, taxes incluses / Autoriser des ajustements à la base budgétaire du Service des TI pour les années 2025 à 2028 pour les montants indiqués au sommaire décisionnel

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.007 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231007

Accorder un contrat à Cojalac inc., pour des travaux d'égout, de conduites d'eau, de voirie, d'éclairage et d'utilités publiques (CSEM et Énergir) dans la rue Gauthier, de l'avenue Papineau à la rue de Bordeaux, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal. Dépense totale de 8 637 812,94 \$ (contrat: 6 660 918,59 \$, contingences : 770 218,11 \$, incidences : 1 206 676,24 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 509201 (7 soumissionnaires)

20.008 Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1248848001

Accorder un contrat à Bruneau Électrique Inc., pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à 10 intersections de la Ville de Montréal - Dépense totale de 7 920 003,25 \$, taxes incluses (contrat : 6 600 002,71 \$ + contingences : 1 320 000,54 \$) - Appel d'offres public 516102 - (1 soumissionnaire)

20.009 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231013

Accorder un contrat à Insituform Technologies Limited, pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal dans les arrondissements de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, du Sud-Ouest et d'Outremont. Dépense totale de 7 528 700 \$ (contrat : 6 727 000 \$, contingences : 672 700 \$, incidences : 129 000 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 510006 (3 soumissionnaires)

20.010 Contrat de construction

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231098

Accorder un contrat à Roxboro Excavation inc., pour des travaux d'égout (réhabilitation), de conduite d'eau (reconstruction et réhabilitation), de voirie (reconstruction et réhabilitation), d'éclairage, de feux de circulation et d'utilités publiques (CSEM et Bell) dans les rues de Salaberry et Marsan ainsi que dans les bretelles 4-O et 4-E de l'autoroute 15 dans l'arrondissement d'Achutes-Cartierville. Dépense totale de 22 556 340,75 \$ (contrat : 18 050 000 \$, contingences : 2 707 500 \$, incidences: 1 798 840,75 \$), taxes incluses. Autoriser un budget de revenus équivalent aux dépenses de 748 541,06 \$, taxes incluses (Contrat entente : 650 905,27 \$ + contingences : 97 635,79 \$) pour les travaux de Bell intégrés dans le projet de la Ville qui sont remboursables par Bell en vertu de l'entente - Appel d'offres public 510201 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.011 Contrat de construction

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1247058001

Accorder un contrat à l'entreprise Magil Construction Est du Canada inc. pour les travaux de construction de la bibliothèque et espace culturel du Coeur-Nomade dans l'arrondissement de Montréal-Nord - Dépense totale de 48 735 108,96 \$, taxes incluses (contrat : 39 304 203,75 \$ + contingences : 3 930 420,38 \$ + incidences : 5 500 484,83 \$) - Appel d'offres public IMM-15881 (3 soumissionnaires)

20.012 Contrat de construction

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231017

Accorder un contrat à Pavages Métropolitain inc. pour des travaux d'aménagement d'un réseau express vélo et d'un service rapide par bus sur le boulevard Henri-Bourassa et d'un réseau express vélo sur les rues Jean-Talon et la réfection de quais de la rue Berri. Dépense totale de 37 115 240,16 \$ (contrat : 29 744 671,88 \$, contingences : 4 461 700,78 \$, incidences : 2 908 867,50 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 472910 - (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.013 Contrat de construction

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231022

Accorder un contrat à Les Entreprises Michaudville inc., pour des travaux d'égout, de conduites d'eau principale et secondaire, de voirie, d'éclairage, de feux de circulation et d'utilités publiques (CSEM), dans l'avenue Christophe-Colomb, de la rue Jean-Talon à la rue Jarry dans l'arrondissement de Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension. Dépense totale de 33 330 050,46 \$ (contrat : 26 100 000,01 \$, contingences : 3 286 828,91 \$, incidences : 3 943 221,54 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 503401 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.014 Contrat de construction

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1248848006

Accorder un contrat à Construction N.R.C. inc., pour la réalisation des travaux d'aménagement de feux de circulation et d'axes de mobilité à vingt intersections de la Ville de Montréal - Dépense totale de 399 732,06 \$, taxes incluses (contrat : 333 110,05 \$ + contingences : 66 622,01 \$) - Appel d'offres public no 516203 - (5) soumissionnaires

20.015 Contrat de construction

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1248009002

Autoriser une dépense additionnelle de 590 628,87 \$, taxes incluses, à titre de contingences, pour la réalisation des travaux de construction du lot L0601 « Ébénisterie », contrat accordé à 9250-6518 Québec Inc. (Ébénisterie Architecturale Labelle), dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal (CG22 0189), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 543 773,25 \$ à 4 134 402,12 \$, taxes et contingences incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.016 Contrat de construction

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1248009003

Autoriser une dépense additionnelle de 139 752,11 \$, taxes incluses, à titre de contingences, pour la réalisation des travaux de construction du lot L2201 « Plomberie et chauffage », contrat accordé à Plomberie Richard Jubinville inc., dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal (CG20 0391), majorant ainsi le montant total du contrat de 10 548 347,54 \$ à 10 688 099,65 \$, taxes et contingences incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.017 Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1248009004

Autoriser une dépense additionnelle de 160 965 \$, taxes incluses, à titre de contingences, pour les services professionnels en gérance de construction du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal dans le cadre du contrat accordé à Pomerleau inc. (CG18 0555), majorant ainsi le montant du contrat de 24 368 838,46 \$ à 24 529 803,46 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.018 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.019 Contrat de services professionnels

CE Service des infrastructures du réseau routier - 1241637001

Accorder un contrat de services professionnels à Léger Marketing inc. pour la conception et la réalisation d'un sondage sur la gestion et les communications des chantiers de la Ville de Montréal - Dépense totale de 198 200,63 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 24-20324 (4 soumissionnaires)

20.020 Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures du réseau routier, Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231032

Conclure une entente-cadre avec la firme FNX INNOV inc., pour des services professionnels pour avant-projet, conception, accompagnement et surveillance pour le projet Sainte-Catherine Est, pour une durée de soixante mois, avec une option de prolongation de douze mois. Dépense totale de 16 112 056,28 \$, taxes incluses (contrat : 12 412 333,08 \$ + variation de quantités : 1 861 849,96 \$ + déboursés : 868 863,32 \$ + indexation : 969 009,92 \$) - Appel d'offres public 24-20322 - 4 soumissionnaires

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.021 Contrat de services professionnels

CG Service des affaires juridiques - 1242085001

Accorder un contrat à la firme La Compagnie Keleny Company (Keleny inc.) pour la fourniture de services professionnels d'interprètes et de traducteurs judiciaires requis à la cour municipale de la Ville de Montréal pour la somme totale de 1 090 624,11 \$, taxes incluses, avec une option d'une année de prolongation pour chacun des deux (2) lots - Appel d'offres public 23-20302 - (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Cour municipale

20.022 Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures du réseau routier, Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231033

Conclure une entente-cadre avec la firme Les Services EXP Inc., pour des services professionnels pour la surveillance de travaux de divers mandats, dont les REV Jean-Talon, Henri-Bourassa et Berri, pour une durée de trente-six mois, avec une option de prolongation de douze mois. Dépense totale de 11 778 803,79 \$, taxes incluses (contrat : 9 460 740,87 \$ + variation de quantités : 1 419 111,13 \$ + déboursés : 473 037,04 \$ + indexation : 425 914,75 \$) - Appel d'offres public 24-20325 - 1 soumissionnaire

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

20.023 Entente

CM Service de l'Espace pour la vie - 1247227001

Autoriser le renouvellement, pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 11 septembre 2026, de l'entente cadre de partenariat entre la Ville de Montréal et le Parc olympique visant à formaliser et promouvoir leur volonté de collaboration axée sur le partage d'une vision commune, sur la coopération dans tous leurs domaines d'activités et sur la réalisation concertée de projets d'amélioration du territoire / Approuver le projet d'amendement no 2 à l'entente de partenariat

20.024 Entente

CM Commission des services électriques, Bureau du Président de la commission - 1240025003

Approuver le projet d'entente entre la Ville et Hydro-Québec pour la cession du réseau souterrain d'Hydro-Québec sur la rue Jean-Talon Est, entre la 24e avenue et la rue de Buies, dans l'arrondissement de Saint-Léonard

20.025 Entente

CG Service des infrastructures du réseau routier, Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1247231003

Approuver l'entente entre La Société de transport de Montréal (STM) et la Ville de Montréal portant sur la réalisation des travaux d'implantation d'une voie réservée pour autobus dans le cadre du projet de corridor de mobilité durable Henri-Bourassa entre la rue Lajeunesse et l'avenue Marcelin-Wilson

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.026 Immeuble - Expropriation

CG Service de la stratégie immobilière, Direction des transactions - 1249245005

Autoriser l'arpenteur-géomètre en chef de la Ville de Montréal et chef de division géomatique à signer les documents cadastraux au nom de la Ville de Montréal pour la résolution CG22 0482 adoptée le 25 août 2022 dans le cadre de l'acquisition par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, d'une partie du lot 2 174 273 du cadastre du Québec, située à l'intersection du chemin Bates et de l'avenue Wilderton, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.027 Immeuble - Location

CM Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1248042003

Approuver la convention de prêt de terrain par laquelle la Ville prête, à titre gratuit, à la Table ronde du Quartier chinois de Montréal, pour une période débutant le ou vers le 1er mai 2024 et se terminant au plus tard le 1er décembre 2026, le lot 1 180 857 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 1100,6 m², au coin des rues Viger et De Bullion, dans l'arrondissement de Ville-Marie, à des fins temporaires de jardins collectifs. Le montant de la subvention immobilière est de 1 208 359,75 \$

20.028 Immeuble - Servitude

CM Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1249652001

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville renonce, au profit d'Hydro-Québec, à une partie de la servitude de passage publiée au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal sous les numéros 847 876 et 1 196 507, grevant un terrain situé en front sur la rue Berri au coin sud-ouest de la rue Ontario Est, dans l'arrondissement de Ville-Marie, connu et désigné comme étant le lot 6 602 531 du cadastre du Québec, d'une superficie de 322,2 m², moyennant la somme de 490 000 \$ plus les taxes applicables le cas échéant, le tout, sous réserve de l'acquisition préalable de ce terrain par Hydro-Québec

20.029 Subvention - Contribution financière

CG Service de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1238440001

Approuver une subvention exceptionnelle d'un montant maximum de 16 040 000 \$, à l'organisme à but non lucratif Espace la Traversée pour la réalisation du projet de logement social La Traversée - Soeurs de Sainte-Anne situé au 1950, rue Provost dans l'arrondissement de Lachine dans le cadre du programme AccèsLogis Montréal

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.030 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1248080002

Accorder un soutien financier maximal et non récurrent de 7 500 \$ au Carrefour Jeunesse Emploi Montréal Centre-Ville pour la réalisation de son projet Noublood, parcours en entrepreneuriat culturel, édition 2024 / Approuver le projet de convention à cet effet

20.031 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture - 1238781005

Accorder un soutien financier au montant total de 557 706 \$ à la Cité des Arts du Cirque - TOHU pour l'année 2024, pour la réalisation de sa mission présentée dans son plan d'action Cirque-Terre-Humain. Approuver un projet de convention entre la Ville de Montréal et cet organisme, établissant les modalités et conditions de versement de ce soutien financier. Autoriser un virement budgétaire de 10 000 \$ en 2024 en provenance de l'arrondissement Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension vers le Service de la culture

20.032 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle , Direction innovation urbaine et amélioration continue - 1246525001

Accorder une contribution financière de 75 000 \$ à l'organisme Carrefour de l'Industrie Bioalimentaire de l'île de Montréal pour la réalisation du projet MutuAli qui s'inscrit dans le cadre de Montréal en commun, le volet montréalais du Défi des villes intelligentes du Canada. Approuver le projet de convention à cet effet

20.033 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1245483003

Accorder un soutien financier non récurrent de 20 000 \$ à la Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador pour le projet "À la découverte des saveurs des Premières Nations", dans le cadre de l'Assemblée générale annuelle des Premières Nations qui se tiendra à Montréal du 8 au 11 juillet 2024 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.034 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction intelligence économique et rayonnement international - 1241084001

Accorder un soutien financier non récurrent d'un montant maximal de 140 000 \$ à l'Institut international d'études administratives de Montréal dans le cadre de l'organisation de la 30e édition de la Conférence de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.035 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1249939003

Accorder un soutien financier de 15 000 \$ au Quartier des spectacles international pour la tenue de l'exposition "Coeur nomade" à Paris, dans le cadre de l'entente entre le ministère de la Langue française et la Ville de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

20.036 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1233716005

Autoriser une aide financière d'un montant maximal de 13 556 045 \$ à l'organisme à but non lucratif Association d'entraide Le Chaînon inc. (l'Organisme) pour l'acquisition et la conversion de l'immeuble situé au 4387, avenue de L'Esplanade, dans l'arrondissement Le Plateau-Mont-Royal afin d'y aménager des logements pour des femmes seules en situation ou à risque d'itinérances et des femmes seules ou avec enfants dans le cadre de la troisième phase de l'initiative pour la création rapide de logements (ICRL) volet des villes; Approuver la convention de contribution financière entre la Ville et l'Organisme; Déléguer à la directrice du Service de l'habitation la signature de l'acte hypothécaire pour et au nom de la Ville de Montréal conformément aux paramètres énoncés dans la convention de contribution financière

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.037 Immeuble - Acquisition

CG Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1249915003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de 2348-2350 Saint-Patrick S.E.C., un terrain vacant connu et désigné comme étant le lot 6 486 233 du cadastre du Québec, d'une superficie totale de 1 814,6 m², situé à l'angle des rues Saint-Patrick, Laprairie et Augustin-Cantin dans l'arrondissement du Sud-Ouest, à des fins de logement social pour la somme de 3 834 069 \$ plus les taxes applicables, le cas échéant

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.038 Immeuble - Acquisition

CG Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1249915002

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de S.E.C. 2512 Saint-Patrick, 4 terrains connus et désignés comme étant les lots 1 381 075, 1 381 076, 1 381 077, 1 381 081 du cadastre du Québec, d'une superficie totale de 2 402,4 m², situés respectivement aux 2512-2536, rue Saint-Patrick et aux 2521 et 2527-2533, rue Augustin-Cantin, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, à des fins de logement social, pour la somme de 7 500 000 \$, plus les taxes applicables, le cas échéant

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.039 Immeuble - Aliénation

CG Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1249652002

Abroger la résolution CG23 0392 en date du 24 août 2023 et approuver le projet d'acte de vente en vertu duquel la Ville de Montréal et la Société canadienne d'hypothèques et de logement cèdent à la Société de transport de Montréal, le lot 6 546 191 du cadastre du Québec, situé du côté sud du boulevard De Maisonneuve, au nord de la rue de Boisbriand et à l'ouest de la rue de Sanguinet, afin de permettre la construction d'un nouveau puits de ventilation du métro, pour la somme des 710 102 \$ excluant les taxes. Approuver le projet de convention de retenue entre la Ville de Montréal, la Société canadienne d'hypothèques et de logement, la Société de transport de Montréal et Leroux Côté Burrogano d'un montant de 266 859,36 \$ garantissant l'engagement de la Ville de Montréal et de la Société canadienne d'hypothèques et de logement de radier l'hypothèque légale et le préavis d'exercice d'une vente sous contrôle de justice inscrits sur le lot 6 546 191 du cadastre du Québec sous les numéros 22 945 168 et 23 544 971

Compétence d'agglomération : Planification des déplacements dans l'agglomération

20.040 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des ressources humaines , Direction attraction et acquisition de talents - 1245536001

Conclure une entente cadre de gré à gré, d'une durée de trois ans, par laquelle LinkedIn Corporation s'engage à fournir à la Ville, sur demande, les services de son réseau social afin d'optimiser la visibilité de la Ville et les activités de recherche et d'acquisition de talents, pour une somme maximale de 404 077,80\$ (taxes incluses), conformément à l'offre de service de cette firme en date du 24 mai 2024

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.041 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1249939004

Accorder un soutien financier de 10 000 \$ à la Fédération des communautés francophones et acadiennes "Mobilisation Franco" dans le cadre de l'entente entre le ministère de la Langue française et la Ville de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1234736002

Accepter le don d'une oeuvre d'art de l'artiste Paryse Martin d'une valeur estimée à 8 500 \$ et autoriser l'émission d'un reçu officiel pour fins d'impôt au donateur de cette oeuvre, monsieur Normand Biron, au montant de 8 500 \$

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société d'habitation et de développement de Montréal - 1240845001

Autoriser la Société d'habitation et de développement de Montréal à vendre à Syndicat de la copropriété des condominiums Chaussegros-de-Léry deux unités de stationnement et un local de rangement situés au 329, rue Notre-Dame Est

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1248480001

Approuver le retrait du terrain de stationnement T401 Trans Island, situé dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, de l'annexe 2 de l'entente-cadre entre la Ville de Montréal et l'Agence de mobilité durable (CM22 1096)

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service de police de Montréal , Direction des services spécialisés - 1246716001

Autoriser le Service de police de la Ville de Montréal à nommer des policiers pour remplir les fonctions d'inspecteur en vertu de la Loi concernant la lutte contre le tabagisme (RLRQ, C. I-6.2), afin de veiller à l'application des chapitres II et III de cette loi, et en aviser le Ministre de la Santé et des Services sociaux

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.005 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service de l'approvisionnement , Direction architecture et développement d'affaires - 1246285001

Adopter le Plan approvisionnement responsable 2030

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.006 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1232885001

Adopter la Feuille de route montréalaise en économie circulaire 2024-2030

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.007 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société du Parc Jean-Drapeau - 1247862008

Autoriser la Société du parc Jean-Drapeau à faire l'acquisition de trois oeuvres des Mosaïcultures internationales de Montréal, pour une dépense totale de 4 881 378,60 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

30.008 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service du greffe - 1243599001

Désigner l'endroit pour la tenue des séances du conseil municipal

30.009 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service du greffe - 1243599002

Désigner l'endroit pour la tenue des séances du conseil d'agglomération

30.010 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1245516002

Offrir à l'arrondissement de Ville-Marie, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, chapitre C-11.4), la prise en charge de certains travaux pour dévier la piste cyclable sur la rue De la Commune

30.011 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1249687001

Autoriser la dépense estimée à 11 003,90 \$ relative au déplacement de Mme Josefina Blanco, membre du comité exécutif et conseillère de ville à l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie, de Mme Kaila Amaya-Munro, conseillère d'arrondissement de Verdun, et de M. Sylvain Ouellet, conseiller de ville de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, afin de participer au congrès annuel et au salon professionnel 2024 de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) qui se tiendra à Calgary du 5 au 10 juin 2024

30.012 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1240843003

Autoriser la dépense de 1 149,80 \$ relative à la participation de Mme Maja Vodanovic, membre du comité exécutif, responsable de la concertation avec les arrondissements et de l'eau, et de M. Sylvain Ouellet, conseiller de ville, à l'Assemblée annuelle de l'Alliance des villes des Grands lacs et du Saint-Laurent qui se tiendra à Montréal, le 15 mai 2024

30.013 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1242844001

Autoriser la dépense estimée à 372,90 \$ relative au déplacement de Mme Marie-Andrée Mauger, membre du comité exécutif, responsable de la transition écologique et de l'environnement et mairesse de l'arrondissement de Verdun, pour participer au «2e G-NETS Leaders Summit» qui se tiendra du 15 au 17 mai 2024, à Tokyo (Japon)

30.014 Administration - Nomination de membres

CM Conseil des Montréalaises - 1247721001

Approuver la nomination de Laura Cliche et de Valérie Sagine Toussaint à titre de membre du Conseil des Montréalaises (CM) pour un premier mandat se terminant en mai 2027. Approuver la nomination de Nelly Dennene, de France Leblanc et de Marianne Sarah-Saulnier à titre de membre du CM pour un second mandat se terminant en avril 2027. Approuver la désignation de Marianne-Sarah Saulnier à titre de vice-présidente du CM de mai 2024 à mars 2025

30.015 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie - 1240348003

Accepter une somme de 25 000 \$ de la Société des Amis du Biodôme pour des projets de conservation au Biodôme. Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses afférent

30.016 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CG Service des finances , Direction de la comptabilité et des informations financières -
1248395001

Ratifier l'affectation au montant de 4 392 000 \$, dont 1 317 600 \$ au niveau des compétences d'agglomération et 3 074 400 \$ au niveau des compétences municipales, comptabilisée dans les résultats financiers de l'exercice terminé le 31 décembre 2023, à l'égard du montant à pourvoir lié aux avantages sociaux futurs

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.017 Budget - Virement / Annulation de crédits

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain -
1248474001

Majorer la dotation du Service de l'urbanisme et de la mobilité, par l'entremise de la réserve du passif environnemental, pour un montant de 2 142 598,60 \$, taxes nettes, pour les travaux de réhabilitation environnementale dans le cadre de l'exécution des travaux d'aménagement du parc du Bassin-à-Bois, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, dans le cadre du projet urbain Griffintown

30.018 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Commission de la fonction publique de Montréal - 1249100001

Autoriser un virement de 500 000 \$ pour l'année 2024 en provenance du Service des ressources humaines afin de permettre à la Commission de la fonction publique de Montréal de réaliser son nouveau mandat sur les enquêtes en matière de harcèlement et discrimination, confié par le conseil municipal et le comité exécutif / Prévoir l'ajustement des enveloppes budgétaire du SRH ainsi que de la CFPM pour 2025 et les années subséquentes au montant de 250 000 \$

30.019 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture - 1248021006

Autoriser la bonification ponctuelle de seize conventions des organismes soutenus via le Fonds pour les festivals et événements majeurs, pour les événements à venir de 2024, par la redistribution des sommes initialement prévues pour le Festival Juste pour rire 2024

30.020 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1248480004

Approuver le retrait du terrain de stationnement T270 portant le numéro de lot 2 334 602 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie de 2 225m² de l'Annexe 2 de l'entente-cadre entre la Ville de Montréal et l'Agence de mobilité durable (CM22 1096) / Édicter une ordonnance afin de retirer de l'Annexe 6 les tarifs relatifs au terrain 270 dans le règlement sur les tarifs (23-044) / Approuver le transfert vers le domaine public du terrain T270 afin de construire les infrastructures vertes pour assurer la rétention des eaux pluviales de l'aréna / Autoriser un virement budgétaire de 32 021 \$ en provenance de l'arrondissement du Plateau Mont-Royal vers le Service de la stratégie immobilière, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel

30.021 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.022 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.023 Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1249902004

Prendre connaissance de la réponse du comité exécutif au rapport de la commission sur le développement économique et urbain et l'habitation intitulé « Survol de l'aide financière pour les travaux de stabilisation et de la réglementation liée aux vibrations : étude de la motion CM22 0531 : rapport et recommandations »

30.024 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Domaine public

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1247317008

Approuver des initiatives culturelles, autoriser l'occupation du domaine public du 30 avril au 9 novembre 2024

40.002 Ordonnance - Autre sujet

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1248994005

Approuver la prolongation des heures d'exploitation des permis d'alcool dans 24 établissements commerciaux membres de la Société de développement commercial du boulevard Saint-Laurent dans le cadre de l'événement « La Main la nuit! » qui se déroulera dans la nuit du 15 au 16 juin 2024

40.003 Règlement - Adoption

CM Service du greffe - 1249579001

Adopter, sans changement, le règlement intitulé « Règlement sur les districts électoraux », aux fins de la tenue de la prochaine élection générale du 2 novembre 2025, le tout conformément aux exigences de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (RLRQ, chapitre E-2.2)

40.004 Règlement - Emprunt

CG Service de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1248018001

Adopter un Règlement autorisant un emprunt de 65 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'immeubles requis dans le cadre de la réalisation de logements sociaux

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

40.005 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1245516003

Édicter, en vertu du Règlement sur la circulation et le stationnement (C-4.1), une ordonnance visant à établir et à modifier des voies de circulation à l'usage exclusif des autobus et de certaines autres catégories de véhicules situées dans les neuf anciens arrondissements / Adopter une résolution visant à établir, à prolonger et à modifier des voies de circulation à l'usage exclusif des autobus et de certaines autres catégories de véhicules sur le territoire des anciennes banlieues de la Ville de Montréal

40.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

60 – Information

60.001 Dépôt

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1245531001

Déposer le rapport de validation 2023 relatif au respect des obligations des pôles du réseau PME MTL, en vertu des ententes contractuelles du Programme d'Aide d'Urgence aux Petites et Moyennes Entreprises (PAUPME)

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

60.002 Dépôt

CM Commission de la fonction publique de Montréal - 1249100002

Déposer le rapport annuel 2023 de la Commission de la fonction publique de Montréal (CFPM)

60.003 Dépôt

CM Direction générale , Direction générale adjointe - Urbanisme mobilité et infrastructures - 1249592001

Déposer le document intitulé État d'avancement du Plan climat 2020-2030 - avril 2024

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance